

En guise d'editorial : a nos adhérents...

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **40 (1960)**

Heft 3

PDF erstellt am: **17.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

EN GUISE D' Editorial

A nos adhérents ...

Ce présent numéro comprend le rapport du Conseil d'administration de notre Compagnie sur notre activité en 1959.

Par sa lecture, vous pourrez constater que l'évolution des conditions économiques a modifié certaines de nos tâches. Quelques-uns de nos adhérents qui, par le passé, avaient recours régulièrement à nos services (dossiers de licences par exemple) ont moins l'occasion de faire appel à nous. D'autres, au contraire, qui se contentaient peut-être des informations générales que nous leur donnions, prennent l'habitude de nous questionner (renseignements douaniers, recherches de débouchés).

Or, notre ambition est que chacun de nos membres puisse retirer de son appartenance à notre Chambre le maximum d'utilité.

Toutefois, pour que nos services soient réellement efficaces, nous avons besoin de votre collaboration. Il nous est indispensable que vous nous indiquiez vous-même si la direction donnée à notre activité vous satisfait, quels services précis il vous serait agréable de recevoir, dans quels secteurs vous aimeriez que nous portions encore nos efforts. Vos désirs, vos suggestions seront soigneusement étudiés et suivis dans la mesure du possible ou dans la mesure où nos moyens nous le permettent.

Par le questionnaire ci-dessous vous pouvez préciser vos intentions. Il ne relève que quelques-unes des directions où nous sommes engagés. Nous serions heureux que vous le complétiez et que vous nous le retourniez muni de vos suggestions.

Nous vous remercions par avance de l'appui qu'ainsi nous trouverons auprès de vous.

(Questionnaire à renvoyer à la Chambre de Commerce suisse en France, 16, av. de l'Opéra, Paris-I^{er}.)

1^o Les publications de la Chambre de Commerce suisse en France (*Annuaire, Revue économique franco-suisse, Bulletin hebdomadaire d'information*) vous donnent-elles satisfaction dans leur formule actuelle? Désirez-vous par exemple davantage d'informations sur l'économie européenne, les problèmes techniques du jour, les questions financières et boursières, etc.?

2^o Voudriez-vous nous voir étudier de façon plus précise certains aspects des marchés français et suisse (par exemple : potentiel économique des régions, leur essor démographique, etc.).

3^o Aimeriez-vous que notre Compagnie organise régulièrement des séances d'information sur des problèmes à l'ordre du jour, même s'ils ne touchent pas strictement aux relations franco-suisse? (exemple : notre séance d'information du 24 mai sur « le refus de vente »).

4^o Vous intéressez-vous à des visites d'usines, à de rapides voyages d'études en Suisse et en France dans les secteurs professionnels de votre activité?

5^o Nous adressons déjà régulièrement sur leur demande à certains de nos adhérents des informations particulières sur leur branche professionnelle, extraites de notre documentation. Aimeriez-vous bénéficier de ce service? Dans ce cas, précisez vos désirs.

6^o Vos remarques et vos suggestions.